ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 24—94 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

31 ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1960
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΕ'-ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 4488

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΓΡΟΤΗΝ

Θὰ εὐτυχήσῃ ἡ Ἑλλάς, ὅταν εὐτυχήσῃ ὁ ἀγρότης της. Διότι, ἐν ὑστάτῃ ἀναλύσει, εἰς αὐτὸν στηρίζεται. Καὶ εἶναι βέβαιον, ὅτι αὐτὸ τὸ ἔχουν κατανόησῃ καὶ τὸ διακηρύσσουν κατὰ κόρον ὅλοι ὅσοι διευθύνουν ἢ ἐπηρεάζουν τὴν δημοσίαν τοῦ τόπου μας ζωήν. Δικαιωματικῶς ὅμως ἀνήκει εἰς τὸν κ. Καραμανλῆν ὁ τίτλος τῆς ἐμπράκτου ἀποδείξεως. Διότι, πράγματι, εἶναι γεγονὸς ὅτι ἐπὶ τῆς Κυβερνήσεώς του αὐτὴ ἡ πίστις εὑρῆκεν οὐσιαστικὴν δικαίωσιν. Εἰς τὰς σκέψεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὸ πρόβλημα τῆς ὑπαίθρου, ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς, ἐτοποθετήθη μὲ τὴν βαρυσήμαντον προτεραιότητα, ποῦ τοῦ ἀξίζει. Ἀντεμετωπίσθη ὡς πολύπλευρον καὶ πολυσύνθετον, καθὼς εἶναι. Καὶ οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἔπαυσε νὰ ἀποτελῇ ἀντικείμενον παρακολουθήσεως καὶ μερίμνης. Μερίμνης ἐνεργοῦ καὶ ἀποδοτικῆς. Τὸ πιστοποιεῖ σειρὰ καρποφόρων μέτρων. Εἶναι τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα μὲ ἱεραρχημένην ἀξιολόγησιν καλύπτουν ὅλους τοὺς τομεῖς, εἰς τοὺς ὁποίους ἐκτείνεται τὸ θέμα. Ἀπὸ τῆς βελτιώσεως τῶν μεθόδων παραγωγῆς μέχρι τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν καὶ ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων. Καὶ ἀπὸ τῆς δημιουργίας νέων προϋποθέσεων καὶ συνθηκῶν ἐμπορίας μέχρι τῆς ψυχαγωγίας καὶ ἐπιμορφώσεως τῶν ἀνθρώπων τῆς γῆς.

Ἐπιβάλλεται συνεπῶς ἡ ἀναγνώρισις. Ἐπιβάλλεται ὅμως ἐπίσης νὰ προστεθῇ, ὅτι τὸ πρόβλημα ἔχει ἀπέραντον ἔκτασιν. Καὶ διατηρεῖ πάντοτε τοιαύτην ἐθνικὴν καὶ κοινωνικὴν ἐπικαιρότητα, ὥστε νὰ εἶναι ἰδιαιτέρως εὐπρόσδεκτος κάθε πρότασις, ἡ ὁποία ἀποβλέπει εἰς τὴν προώθησίν του.

Ἡ πρόσφατος πρότασις τοῦ κ. Παπανδρέου εἶναι χαρακτηριστική. Ἔχει πράγματι ἀναμφισβήτητον τάλαντον συλλήψεως τῶν προβλημάτων ὁ δεύτερος τῆς πολιτικῆς. Γνωρίζει νὰ εἰσδύῃ, νὰ ἀναλύῃ καὶ νὰ συνθέτῃ. Δι' αὐτὸ καὶ τὸ σχέδιον νόμου περὶ συνταξιοδοτήσεως τῶν ἀγροτῶν ἀποτελεῖ, ὡς πολιτικὴ πρᾶξις, ἀπόδειξιν τοῦ τί δύναται νὰ εἰσφέρῃ ἡ Ἀντιπολίτευσις, ὅταν ἀνεβαίνῃ ἐπάνω ἀπὸ τὸ πάθος καὶ τὴν μικρολογίαν.

Ἀλλὰ τὸ πρόβλημα δὲν εἶναι ἁπλοῦν. Καὶ δὲν ἐξαντλεῖται μὲ τὴν διατύπωσιν ἑνὸς νομοσχεδίου, ὅταν τόσων ἄλλων προϋποθέσεων ἡ διευκρίνησις καὶ ἡ ἐξασφάλισις εἶναι ἀπαραίτητοι.

Οἱ ἁρμόδιοι παράγοντες τῆς Κυβερνήσεως ἀπὸ μακροῦ μελετοῦν τὸ θέμα εἰς ὅλην του τὴν ἔκτασιν καὶ εἰς ὅλας του τὰς λεπτομερείας. Ἕνας θεσμὸς τόσης σπουδαιότητος πρέπει νὰ θεμελιωθῇ ἐπὶ δεδομένων ἀκλονήτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐγγυῶνται τὴν ἀπρόσκοπτον εἰς τὸ διηνεκὲς λειτουργίαν του. Διὰ τὴν Κυβέρνησιν Καραμανλῆ ὁ ἀγρότης δὲν εἶναι δύναμις ἠγνοημένη. Τοποθετηθεὶς εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος, ἔπαυσε νὰ εἶναι ὁ μεγάλος ἠδικημένος, ὁ πρωτομάρτυς τῆς Ἑλληνικῆς ζωῆς.

Διὰ τὸν Καραμανλῆν ἔχει ἔλθῃ ἤδη ἡ ὥρα τοῦ ἀγρότου. Τὸν βοηθεῖ μὲ πίστιν, μὲ αἰσιοδοξίαν, μὲ πάθος, ὥστε ἡ ὥρα αὐτὴ νὰ γονιμοποιηθῇ. Διὰ νὰ καταστῇ ὥρα εὐημερίας, ὥρα τοῦ Ἔθνους, ὅπως πράγματι εἶναι.

Ο ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΜΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΙΝ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΩΣ

"ΦΙΛΙΑΝ ΕΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΑΙΤΙΑΣ ΠΡΟΣΤΡΙΒΩΝ,,

Ο κ. ΓΡΙΒΑΣ ΑΠΟΚΡΟΥΕΙ ΕΝΤΑΞΙΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑ

Ο ΕΘΝΑΡΧΗΣ ΔΙΗΛΘΕ ΧΘΕΣ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. 30. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος ἀνεχώρησε τὴν πρωΐαν ἐντεῦθεν ἀεροπορικῶς εἰς Κύπρον μέσῳ Ἀθηνῶν. Τὸ ἀεροπλάνον τῆς «Ὀλυμπιακῆς» μὲ τὸ ὁποῖον ταξιδεύει ὁ Μακάριος ἀπεγειώθη τὴν 9.41 ὥραν. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος προτοῦ ἀναχωρήσῃ ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν ὅπως ἐπιδειχθῇ κατανόησις ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ.

Εἰς γραπτὴν δήλωσίν του γενομένην εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Λονδίνου, ἀνέφερεν ὅτι μολονότι ἡ διάσκεψις ἔληξε χωρὶς νὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία ἐν τούτοις διεξήχθησαν ἐπωφελεῖς συζητήσεις καὶ ἀνταλλαγαὶ ἀπόψεων.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ τελευταῖον 15θήμερον μετέσχεν ἐνταῦθα διεθνῶν διαπραγματεύσεων πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἡ Κύπρος ἀνακηρυχθῇ ἀνεξάρτητος δημοκρατία τὴν 19ην Μαρτίου, ἀνέφερε περαιτέρω ὅτι κατὰ τὰς συζητήσεις αὐτὰς προσεπάθησε νὰ ἐπιδείξῃ τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν κατανόησιν τῶν ἀμυντικῶν ἀναγκῶν τῆς Ἀγγλίας, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ κατανόησις αὕτη θὰ εὑρίσκετο ἐν ἁρμονίᾳ μὲ τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἀνεξαρτήτου καὶ κυριάρχου Κυπριακῆς δημοκρατίας.

Πιστεύω, εἶπεν, ὅτι ἀνάλογος κατανόησις τῶν δυσχερῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ νέα Κυπριακὴ Δημοκρατία θὰ πρέπει νὰ ἐπιδειχθῇ καὶ ἐκ μέρους τῆς Βρεταννικῆς Κυβερνήσεως, προκειμένου νὰ γεφυρωθῇ τὸ ὑπάρχον χάσμα.

Ὁ Ἐθνάρχης, ὅστις κατὰ τὸ πλεῖστον ἐμειδία, ἐδήλωσεν ἐν σχέσει μὲ τὰς περιοχὰς τῶν βάσεων ποὺ θὰ τεθοῦν ὑπὸ Βρεταννικὴν κυριαρχίαν ἐν Κύπρῳ, ὅτι «αἱ προτάσεις μας εἶναι λογικαὶ καὶ ἐν ἁρμονίᾳ τῶν συμφωνιῶν τοῦ Λονδίνου. Δι' αὐτὴν προβλέπεται ὅτι αἱ ὑπὸ Βρεταννικὴν κυριαρχίαν περιοχαὶ δὲν θὰ καλύπτουν μόνον τὰς ὑφισταμένας στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις ἐκ 12 τετρ. μιλλίων, ἀλλὰ καὶ ἐδάφη ἐξασφαλίζοντα τὴν μεταξύ των ἐπικοινωνίαν ὡς καὶ τὴν προστασίαν τῶν βάσεων, εἰς τρόπον ὥστε ἡ ἔκτασις νὰ τριπλασιάζεται, φθάνουσα τὰ 36 τετρ. μίλλια.

Ἐπὶ πλέον προσεφέρθημεν νὰ ἱκανοποιήσωμεν ὅλας τὰς λογικὰς στρατιωτικὰς ἀνάγκας εἰς τὸ ὑπόλοιπον ἔδαφος, τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τοῦ βρεταννικοῦ σχεδίου κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, καθ' ὃν ἄλλαι στρατιωτικαὶ ἀνάγκαι ἐξασφαλίζονται διὰ τῆς μεθόδου τῆς διευκολύνσεως εἰς τὸ ἔδαφος τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ Ἐθνάρχης εἶπε περαιτέρω ὅτι αἱ προτάσεις αὐταὶ εἶναι λογικαὶ καὶ ἐφαρμόσιμοι, ἡ δὲ ἀποδοχὴ των θὰ ὁδηγήσῃ εἰς φιλικὰς καὶ ὁμαλὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας καὶ τοῦ προσωπικοῦ τῶν βρεταννικῶν βάσεων. Ἀντιμετωπίζομεν, εἶπε, τὸ ζήτημα, κατὰ τρόπον ἐποικοδομητικὸν καὶ ἀποβλέπομεν εἰς συνεργασίαν. Μόνον ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ συμφωνία, ἱκανοποιοῦσα ἀμφότερα τὰ μέρη. Ἐπιθυμοῦμεν φιλίαν ἐν ἐλευθερίᾳ καὶ ὄχι αἰτίας προστριβῶν.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν πολιτικὴν διοίκησιν τῶν περιοχῶν τῶν βάσεων, εἶπεν ὅτι πρόκειται περὶ ζητήματος ἀρχῆς, τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ εἰς τὴν ὑφισταμένην ἀνάγκην ὅπως ἡ Κύπρος ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ ἑνιαίαν διοικητικὴν καὶ οἰκονομικὴν μονάδα.

Θεωρῶ, ἐτόνισεν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ὅτι ἐνέχει οὐσιώδη σημασίαν ἡ υἱοθέτησις τῆς ἀρχῆς αὐτῆς. Ἡ δημιουργία ἑτέρας πολιτικῆς διοικήσεως εἰς τὴν νῆσον θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν νὰ ἐπηρεάσῃ δυσμενῶς τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῆς Δημοκρατίας καὶ τῶν βρεταννικῶν βάσεων.

Ἐρωτηθεὶς ἂν εἶναι πιθανὸν νὰ ἀναβληθῇ ἐκ νέου ἡ διὰ τὴν 19ην Μαρτίου προβλεπομένη ἀνακήρυξις τῆς ἀνεξαρτήτου Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ἀπήντησεν ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ἐνδεχομένη ἀναβολὴ δὲν θὰ ἦτο καταστρεπτικῶς ἐπικίνδυνος καὶ προσέθεσεν ὅτι δὲν γνωρίζει ἐὰν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Λονδίνον διὰ περαιτέρω συνομιλίας.

Ἐξ ἄλλου ἐγνώσθη ὅτι σήμερον τὴν πρωΐαν συνῆλθεν ἐνταῦθα ἡ ὁμερὴς Μικτὴ Ἐπιτροπὴ καὶ συνέχισε τὸ ἔργον της, τὸ ὁποῖον συνίσταται εἰς τὸν λεπτομερῆ καταρ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ "ΓΛΑΥΚΟΥ,,

Θ' ΑΡΧΙΣΗ Η ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΠΟΤΙΜΗΣΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ

Ὁ δήμαρχος κ. Ν. Βέτσος προέβη χθὲς εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις:

«Ὡς εἶναι γνωστόν, τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἐνέκρινεν ὁμοφώνως εἰς τὴν τελευταίαν αὐτοῦ συνεδρίασιν, βάσει εἰσηγήσεώς μας, ὅπως, ὡς πρῶτον μέτρον διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ «Γλαύκου», ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀνάκλησις τῆς γενομένης ὑπὸ τῆς ΔΕΗ προσκλήσεως πρὸς ἔναρξιν διαπραγματεύσεων ἐξαγορᾶς.

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης, μετέβημεν εἰς Ἀθήνας μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου κ. Μεθενίτη καὶ τῶν συμβούλων κ. κ. Κοτρωνοπούλου, Τζίνη, Φαρμακίδη καὶ Φωτήλα, μεθ' ὧν ἀπὸ κοινοῦ ἀντεμετωπίσαμεν τὰς διαφόρους ἐνεργείας, δι' ὃ καὶ ἐκφράζω πρὸς τούτους δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μου.

Ἐγένοντο ἐπανειλημμέναι ἐπαφαί, ἀρχικῶς μὲν μετὰ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Π. Κανελλοπούλου, ἐν συνεχείᾳ, ἐνώπιον τοῦ κ. Ἀντιπροέδρου, μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ΔΕΗ κ. Γουναράκη καὶ τοῦ γεν. διευθυντοῦ αὐτῆς κ. Πεζοπούλου, τέλος δέ, ἰδιαιτέρως μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τῆς ΔΕΗ.

Εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν, ἐτονίσαμεν ὅτι σήμερον εἶναι συνυφασμένα μετὰ τοῦ «Γλαύκου» τὰ συμφέροντα τόσον τῆς πόλεως, ὅσον καὶ τοῦ Δήμου. Ὁ κ. Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπανέλαβε τὴν ἀπόφασίν του, ὅπως συμβάλῃ ἀποφασιστικῶς εἰς τὴν προάσπισιν καὶ ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τούτων.

Ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν μας ἦτο νὰ ἀπευθύνῃ ἡ ΔΕΗ πρὸς τὸν «Γλαῦκον» ἐπιστολήν, διὰ τῆς ὁποίας ὑπὸ τύπον διευκρινίσεως καὶ ἑρμηνείας τῆς ἀπὸ 2 Ἰανουαρίου προσκλήσεώς της, συμφωνεῖ ὅπως ἀτονήσουν αἱ τεθεῖσαι προθεσμίαι καὶ ὅπως μετατεθῇ εἰς τὸ μέλλον τὸ θέμα τῶν συζητηθεισῶν διαπραγματεύσεων. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ΔΕΗ θὰ προβῇ εἰς ἀπογραφὴν καὶ ἀποτίμησιν τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ «Γλαύκου», εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶνε ἑτοίμη διὰ συγκεκριμένην προσφοράν, ὁπότε καὶ θὰ ἀπευθύνῃ σχετικὴν πρόσκλησιν διὰ διαπραγματεύσεις ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς ὁποίας καὶ θὰ ἄρχωνται νέαι προθεσμίαι. Ἤτοι ἡ ΔΕΗ ἀνεκάλεσε κατ' οὐσίαν τὴν πρόσκλησιν τῆς 2 Ἰανουαρίου.

Κατὰ τὸ ἀπὸ σήμερον μέχρι τῆς νέας προσκλήσεως διάστημα θὰ προετοιμασθῶμεν καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν καλυτέραν διεξαγωγὴν τοῦ ἀγῶνος ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς πόλεως.

Ἐπὶ ὅλων δὲ τῶν θεμάτων, ἅτινα θὰ ἀνακύψουν, θὰ ἐξακολουθήσω νὰ συνεργάζωμαι στενῶς μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου καὶ θὰ χωρῶμεν ἀπὸ κοινοῦ εἰς τὰς ἐπιβαλλομένας ἐνεργείας.

Πάντως, ὅσα διημείφθησαν ἐν Ἀθήναις, φρονῶ ὅτι ἐπιτρέπουν αἰσιοδοξίαν διὰ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ὅλου ζητήματος».

Ο ΣΕΒ. ΠΑΤΡΩΝ ΘΑ ΗΓΗΘΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΩΝ ΕΙΣ ΑΠΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Πατρῶν κ. Κωνσταντῖνος θὰ ἡγηθῇ τῶν προσκυνητῶν ἐξ Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι θὰ μετεβοῦν ἐφέτος εἰς τοὺς Ἁγίους Τόπους κατὰ τὰ ἑορτὰς τοῦ Πάσχα.

ΕΙΣ ΥΦΕΣΙΝ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΓΕΡΙΑΝ

ΣΥΓΧΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΑΣΙΑΣΤΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΝΤΕΓΚΩΛ

ΗΡΘΗ Η ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΩΝ ΑΝΤΑΡΤΩΝ ΠΕΡΙ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ

Ο κ. ΝΤΕΜΠΡΕ ΚΑΙ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΣΑΛΑΝ ΑΝΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΠΟΛΙΤΟΦΥΛΑΚΗΣ.-ΠΟΛΛΑ ΟΔΟΦΡΑΓΜΑΤΑ ΔΙΕΛΥΘΗΣΑΝ

ΑΛΓΕΡΙΟΝ, 30. Ἐκπρόσωπος τῶν στασιαστῶν ἀνήγγειλεν ὅτι ἀπὸ τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Δευτέρας παύει νὰ ἰσχύῃ ἡ περὶ ἀπεργίας διαταγή. «Ζητοῦμεν, εἶπεν, ἀπὸ τὸν πληθυσμὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ προσερχόμενος εἰς τὴν κεντρικὴν Πλατεῖαν κατὰ τὰς μεσημβρινὰς ὥρας, ὅπως πράττει καθημερινῶς, διὰ νὰ λαμβάνῃ γνῶσιν τῶν πληροφοριῶν μας».

Ὁ ἐκπρόσωπος προσέθεσεν ὅτι οἱ σύντροφοι τοῦ Ὀρὰν δὲν ἐπρόδωσαν καὶ ὅτι ἀντιθέτως τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας σήμερον ἔλαβον σαφεῖς ὁδηγίας ἐκ μέρους τοῦ ἀρχηγοῦ Ὀρτίζ.

Ἀκολούθως ὡμίλησε πρώην βουλευτής, ὁ ὁποῖος ἀνήγγειλεν ὅτι προσχωρεῖ εἰς τοὺς ἐπαναστάτας καὶ ὅτι κομίζει μήνυμα τοῦ στρατηγοῦ Μασσού, τὸ ὁποῖον θὰ μεταδοθῇ μόνον εἰς περίπτωσιν νέας αἱματοχυσίας.

Ἀκολούθως ὁ ἐκπρόσωπος ἀπηυθύνθη πρὸς τὸν στρατὸν τονίσας τὰ ἑξῆς:

«Ἡ αὐτοδιάθεσις δὲν ἀποτελεῖ λύσιν. Ἡ μόνη λύσις εἶναι ἡ διακήρυξις ὅτι ἡ Ἀλγερία εἶναι Γαλλικὴ καὶ ἡ συντριβὴ τῶν ἀνταρτῶν.

Ἄλλαι πληροφορίαι ἐξ Ἀλγερίου ἀναφέρουν ὅτι παρουσιάζει διαφοροποίησιν τὸ ἠθικόν, τῶν εἰς τὰ ὀδοφράγματα ὀχυρωμένων στασιαστῶν τῆς Ἀλγερίας. Σήμερον τὴ πρωΐαν παρετηρεῖτο ὅτι οἱ ἀποφασισμένοι νὰ φθάσουν μέχρις ἐσχάτων εἶναι περιωρισμένοι εἰς ἀριθμόν. Ὁ λόγος τοῦ στρατηγοῦ Ντὲ Γκὼλ προεκάλεσε σύγχυσιν εἰς τὰς συνειδήσεις, ἐνῶ, ἐξ ἄλλου, ἀπὸ τῶν ἀπογευματινῶν ὡρῶν τῆς χθές, ἡ πίπτουσα βροχὴ κατέστησε δυσχερῆ τὴν παραμονὴν εἰς τὰ ὀδοφράγματα.

Πολλοὶ ἐκ τῶν στασιαστῶν, οἱ ὁποῖοι ἐγκατέλειψαν τὰ ὀδοφράγματα λόγῳ τῆς βροχῆς, πιέζονται ὑπὸ τῶν οἰκίων των νὰ μὴ ἐπιστρέψουν εἰς αὐτά. Σημειωτέον ὅτι ὁ στρατηγὸς Ντὲ Γκὼλ ἐπηρέασε καὶ τὸν διευθυντὴν τῆς «Ἠχοῦς τοῦ Ἀλγερίου», ὁ ὁποῖος ἐτάχθη ἤδη ὑπὲρ τῆς λύσεως, τὴν ὁποίαν ὑποστηρίζει ὁ στρατηγὸς Ντὲ Γκώλ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τοῦ στρατοῦ, ὑπογραμμίζεται ὅτι δύναται νὰ διαδραματίσουν ἐξαιρετικὸν ρόλον αἱ μονάδες τῆς πολιτοφυλακῆς, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸ πλεῖστον προσεχώρησαν εἰς τοὺς στασιαστάς. Ὁ ἔφεδρος ταγματάρχης Λιγιέρ, τὸν ὁποῖον ὁ στρατηγὸς Γκασιὲ διώρισεν ἀρχηγὸν τῶν ὁμάδων τῆς πολιτοφυλακῆς, ἀνήκει εἰς τὸν Ὀρτίζ. Ἤδη οὗτος ἐγκατεστάθη εἰς τὸ δημαρχεῖον, ὅπου ἐκπληρώνει τὴν ἀποστολήν του.

Ἡ ἐκδοθεῖσα χθὲς ἀπόφασις καθορίζει ὅτι ὅλοι οἱ πολιτοφύλακες δέον νὰ θεωροῦνται ὡς ἐπιστρατευθέντες καὶ ὡς ἀνήκοντες εἰς τὰς δυνάμεις τῆς τάξεως.

Ἀπὸ τὸ Ὀρὰν μεταδίδεται, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἀπὸ τὰς χθεσινὰς ἑσπερινὰς ὥρας κατέστη ἐκεῖ προφανὲς ὅτι ἡ κατάστασις ἐξελίσσεται ὁμαλῶς. Περὶ τὴν 21ην ὥραν, ὀλίγον μετὰ τὸν λόγον τοῦ στατηγοῦ Ντὲ Γκὼλ ἐγνώσθη ὅτι αἱ μονάδες τῆς πολιτοφυλακῆς ἐξέφρασαν διὰ τῶν ἀξιωματικῶν των τὴν πλήρη ἐμπιστοσύνην των πρὸς τὸν στρατόν. Αἱ αὐταὶ ἀπόψεις ἐξεδηλώθησαν εἰς τοὺς κόλπους τῆς τοπικῆς ἐπιτροπῆς ἐπαγρυπνήσεως.

Σήμερον τὴν πρωΐαν οἱ διαδηλωταὶ καὶ οἱ πολιτοφύλακες μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ στρατοῦ κατέστρεψαν τὰ ὀδοφράγματα καὶ ἐν συνεχείᾳ ἤνοιξαν τὰ καταστήματα καὶ ἡ πόλις προσέλαβε τὴν συνήθη ὄψιν.

Ἐκ Μπὸν μεταδίδεται ὅτι ἐπικρατεῖ ἐκεῖ ἀπόλυτος ἠρεμία.

Ὁ πληθυσμὸς ἐπανῆλθεν εἰς τὰς συνήθεις ἀσχολίας του καὶ ὅλα τὰ καταστήματα εἶναι ἀνοικτά.

Πάντως αἱ ἐξ ἐξ Ἀλγερίου νεώτεραι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἀρκετὸν πλῆθος ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ συγκεντρωμένον πλησίον τῶν ὁδοφραγμάτων, ζητωκραυγάζον ὑπὲρ τοῦ Μασὺ καὶ καταδικάζον ταυτοχρόνως τὸν στρατηγὸν Ντὲ Γκώλ.

Σημειωτέον ὅτι οἱ ἄνδρες τοῦ περιχαρακωμένου στρατοπέδου τοῦ Ὀρτὶζ ἐνεφανίζοντο τὴν πρωΐαν ὡς λίαν ἀνήσυχοι, ἐνῷ ἀντιθέτως οἱ ὀχυρωμένοι εἰς τὰ πανεπιστημιακὰ κτίρια ἐφαίνοντο ἀποφασισμένοι νὰ φθάσουν μέχρις ἐσχάτων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ντεμπρὲ ἔσχε σήμερον τὴν πρωΐαν συνομιλίαν διαρκείας μίας ὥρας μετὰ τοῦ στρατηγοῦ Ντὲ Γκώλ.

Ἐν συνεχείᾳ συνωμίλησε μὲ διαφόρους ἄλλους πολιτι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΟΙ ΡΩΣΟΙ ΚΑΤΕΣΚΕΥΑΣΑΝ ΝΕΟΥ ΤΥΠΟΥ 'ΣΠΟΥΤΝΙΚ, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΘΑ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΗΝ

ΜΟΣΧΑ, 30. Ὁ παγκοσμίως γνωστὸς διὰ τὰς μελέτας του ἐπὶ τῶν διαπλανητικῶν ταξιδίων Σοβιετικὸς καθηγητὴς Ντομπρονράβωφ ἀπεκάλυψε τὴν νύκτα ὅτι ἐπετεύχθη ἡ κατασκευὴ μεγάλου Σπούτνικ, ὁ ὁποῖος μετὰ τὴν ἐξαπόλυσίν του εἰς τὸ διάστημα θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Γῆν.

Ἡ κατασκευή, προσέθεσε, μεγάλων Σπούτνικ, ἀποτελεῖ σπουδαῖον γεγονός, διότι οὗτοι δύναντ' νὰ περιλαμβάνουν ἐντὸς αὐτῶν πολυαρίθμους συσκευάς, αἱ ὁποῖαι θὰ τοὺς προφυλάσσουν ἀπὸ τὴν τριβὴν εἰς τὰ ἀνώτερα στρώματα τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ θὰ ἐξασφαλίζουν εἰς αὐτοὺς τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν Γῆν. Μία ἄλλη, ἐξ ἄλλου, συσκευὴ θὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ἀπρόσκοπτον προσγείωσίν των.

Κατὰ τὸν κ. Ντομπρονράβωφ, εὐθὺς ὡς δοκιμασθῇ εἰς τὴν πρᾶξιν ἡ ἀποτελεσματικότης τῶν Σπούτνικ αὐτῶν, θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ ἀποστολὴ ἀνθρώπων εἰς τὸ κοσμικὸν διάστημα καὶ εἶτα εἰς τοὺς ἄλλους πλανήτας.

Ἤδη, ὡς προσέθεσεν, οἱ σοβιετικοὶ πύραυλοι δύνανται τώρα ἐξαπολυόμενοι νὰ φθάσουν εἰς τὸν Ἄρην. «Ἡ πτῆσις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τοὺς ἄλλους πλανήτας, κατέληξεν ὁ καθηγητὴς Ντομπρονράβωφ, δύναται τώρα νὰ πραγματοποιηθῇ πρὸ τῆς ὑπάρξεως ἱπταμένου σταθμοῦ γύρω ἀπὸ τὴν Γῆν».

τευθύνεται ἡ γνώση. Ποιὸς ὁ λόγος λοιπὸν ὅλης αὐτῆς τῆς ἀφηνιασμένης ἱστορίας; Τώρα τὸ ἄλλο χωριό, ἡ Λευκόβρυση ζητάει νὰ βγάλῃ τὰ δανεικά. Καὶ θὰ τὰ βγάλῃ, ἂν βάλῃ αὐτὴ τὴ φορὰ τοὺς προύχοντας πάνω στὰ ὑπομονετικὰ ὑποζύγια γιὰ νὰ ἐκφραστῆ ἔτσι ὠμότερη ἡ φρίκη τῆς βαρβαρότητας τοῦ πλήθους. Καμμιὰ φορὰ ἔχει γοῦστο καὶ ἡ βεντέττα.

ΕΥΑ

ΕΚΛΕΚΤΑΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ

ΤΟ ΣΤΟΙΧΗΜΑ

Τοῦ ΑΝΤΩΝΗ ΤΣΕΧΩΦ

(Μετάφρασις Θ. Ραυτοπούλου)

2ον

Θυμήθηκε εὐρύτερα τὸ τί ἔγινε μετὰ τὴν ἐσπερίδα. Εἶχαν ἀποφασίσει πὼς ὁ δικηγόρος ἔπρεπε νὰ ἔμενε στὴν φυλακή του καὶ νὰ τὸν φύλαγαν ἄγρυπνα σ' ἕνα περίπτερο στὸν κῆπο τοῦ σπιτιοῦ τοῦ τραπεζίτη. Εἶχε συμφωνηθῆ πὼς κατὰ τὴ διάρκεια τῆς φυλάκισής του δὲ θἄχε τὸ δικαίωμα νὰ περάση τὸ κατώφλι, νὰ δῆ ἀνθρώπινες ὑπάρξεις, ν' ἀκούση φωνὲς καὶ νὰ λάβῃ γράμματα κι' ἐφημερίδες. Τοῦ ἐπέτρεψαν νἄχη ἕνα μουσικὸ ὄργανο, νὰ διαβάζῃ βιβλία, νὰ γράφῃ γράμματα, νὰ πίνη κρασὶ καὶ νὰ καπνίζη ταμπάκο. Μὲ τὴ συμφωνία μποροῦσε νὰ ἐπικοινωνῆ—μὰ σιωπηρὰ—μὲ τὸν ἔξω κόσμο, ἀπὸ ἕνα παραθυράκι εἰδικὰ φτιαγμένο γι' αὐτὸν τὸν σκοπό. Κάθε τὶ τὸ ἀπαραίτητο, βιβλία, μουσική, κρασὶ μποροῦσε νὰ τὰ λαμβάνη σ' ὁποιαδήποτε ποσότητα στέλνοντας ἕνα σημείωμα ἀπὸ τὸ παράθυρο. Ἡ συμφωνία εἶχε προβλέψει καὶ τὶς πιὸ μικρὲς λεπτομέρειες, ποὺ ἔκαναν τὸν περιορισμὸ αὐστηρὰ μοναχικὸ καὶ ὑποχρέωνε τὸν δικηγόρο νὰ παραμείνη ἀκριβῶς δεκαπέντε χρόνια ἀπὸ τὶς δώδεκα τὰ μεσάνυχτα τῆς δεκάτης τετάρτης Νοεμβρίου 1870 ὡς τὶς δ